



台北和平基督長老教會
成為萬民的祝福
聖誕聯合讚美禮拜程序

主日禮拜週報
2015年12月20日
NO. 1664

聯合禮拜 講道：蔡維倫牧師
司會：王偉華長老
司琴：周靜瑜姐妹
領詩：賴信澤長老

同心歌頌	預備心敬拜上帝	會	眾
序 樂	安靜等候神	司	琴
宣 召		司	會
聖 詩	(台) 新聖詩 第 55 首「著聽天使的吟唱」	會	眾
信仰告白	台灣基督長老教會信仰告白	會	眾
祈 禱		司	會
啟 應	新聖詩 啟應文 41 以賽亞 9	會	眾
獻 詩	「佇一個天光的暗暝」	聯合詩班	
聖 經	約翰福音 1:1-5, 9-14	司	會
講 道	佇一個天光的暗暝	蔡維倫牧師	
回 應 詩	(台) 新聖詩 第 48 首「平安暝，聖誕暝」	會	眾
奉 獻	新聖詩 第 382 首 第 1、5 節	會	眾
報告交誼		司	會
散 會 詩	(台) 新聖詩 第 396 首「今欲散會，求主賜福」	會	眾
祝 禱		蔡維倫牧師	
阿 們 頌		會	眾

「當稱謝進入他的門，當讚美進入他的院；當感謝他，稱頌他的名」

-詩篇 100 篇 4 節

【本週講道大綱】

經文：約翰福音 1:1-5,9-14

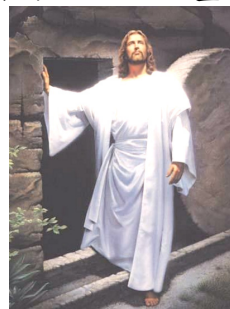
一、前言-聖誕熟悉的故事，用唱的、用讀的、用演的，讓我們再次體驗。

1. 是否留意到「佇一個天光的暗暝」這部清唱劇結尾不一樣的地方？
2. 從路加福音中耶穌誕生的劇情，卻讓人聯想到約翰福音中的誕生故事，用更寬廣、更精確的眼光認識耶穌降生的意義。

二、光明和黑暗

1. 關於光的主题，在聖誕的場景中，有兩種光的氛圍，各代表不同主题。
2. 光明和黑暗，為約翰福音中重要的主题，進一步對約翰的二元論做釐清，包括：

- 物質和宗教(道德)的二元論
- 本體和修正的二元論
- 內在和外在的二元論



三、認識本段經文中的耶穌

再次將焦點注目在聖誕節的主角—耶穌基督：

1. 不僅僅是馬槽中的嬰孩，祂也是參與在起初世界的創造。
2. 講到世界陷在罪的現況和需要被救贖的事實，而上帝差祂的獨生子來了。
3. 好消息—因祂的降生而發出的邀請—接待、相信，就成為神的兒女。
4. 從 D-day 和 V-day

庫爾曼 (Oscar Cullmann) 之終末觀，把我們現在所處的情境描述為 D-day 和 V-day 之間的時段—握有決定性的把握，朝向勝利的時刻前進。

四、結論

1. 願今天聖誕節的信息，心中帶著感恩的平安、喜樂和盼望。
2. 海倫·凱勒 (Helen Keller) 曾說過「世上最好又最優美的事物，不能被看見或捉摸，而只能以心去感受。」當你走出這禮拜堂時，是否已感受到那最好又最優美的事物？

【默想和行動】

1. 請在本週留給自己一段安靜的時間，再次思想耶穌誕生對您和您全家的意義。
2. 在本週，您可以作件什麼事，參與在耶穌誕生對世界帶來光明的改變？

【金句】

「凡接待他的，就是信他名的人，他就賜他們權柄，作上帝的兒女。」

約翰福音 1:12

2015 清唱劇

UPON A MIDNIGHT CLEAR 佇天光的暗暝

旁白

行在黑暗中的百姓要看見大光，
住在死蔭地的人有光要照 個。
疼要將道表明出來，道要成做肉體，
住在咱中間。
當上帝的時到，伊要來到咱中間。

STAND STILL, AND WAIT 靜靜聽候

靜靜聽候因為暗暝就會過
脫離烏暗的遮蓋到日出早起
自東方出向望 佇日光中放落來
恬恬目睷瞞
小等一時久歡喜自天來臨到阮

會眾

祢是阮渴望的 耶穌出世來釋
放百姓救阮 脫離罪及驚惶
互阮可安歇佇 祢以色列的氣
力及安慰全地 向望攏歸祢
萬國中至高的欣慕
百姓心內的歡喜
歡喜 歡喜 以馬內利 欲屬佇祢
喔 以色列
恬恬目睷瞞 聽候一時久 歡喜自天來
臨到阮 靜靜聽候

旁白

真光已經來到咱中間。
經過幾百年的預言 百姓渴望上帝應允的實現
耶穌，無君王的喧嘩與虛榮，
伊進入這個世界。
忠誠的信徒看到
對彌賽亞的渴慕與夢想已經實現。
現今 超過兩千年以後，
咱在此時聚集佇遮，來慶祝上帝恩典
改變咱生命的神蹟。
請恁來，所有忠誠的信徒！
快樂得意向前！請來！

JOYFUL AND TRIUMPHANT 歡喜得意向前

請來忠誠信徒恁快樂得意向前
恁快樂得意向前 恁來請恁來到伯利恆
請來大家敬來大家敬拜 祢敬拜祢
請來大家敬拜祢 我主 基督

會眾

請來忠誠信徒快樂得意 向前請來請恁歡喜來到
伯利恆請來朝見主天頂君王出世請來大家敬拜
祢請來大家敬拜祢請來大家敬拜祢
我主基督 眾天使吟詩 著歡喜謳啞祢天頂聖城
內面大家著吟詩
至高的所在榮光歸主 無離請來大家敬拜祢請
來大家敬拜祢請來大家敬拜祢我主基督
請來忠誠信徒恁快樂得意
向前恁快樂得意 向前
請來敬拜祢 主基督

旁白

早在這位數天的團仔降世之前，
伊的降臨已經有預言。
希伯來的先知撒迦利亞講：
錫安的查某子阿，恁當大大歡喜！
看阿，你的王來到你遮，
他有公義又施行拯救。
又有一位先知講卡多要來的事。

以賽亞

親像摩西，我受抹油來宣揚上帝屬天的信息。
我是以賽亞，確實佇恁俗阮的世代攏有假先知。
無有比先知或牧師嘸傳講真理更加害的事，
又講得嚕嚕長。
所以我要簡單明白來講：上帝的靈啟示我，
來預言彌賽亞要來的事，
所以，主自己要給恁一個兆頭，
必有在室女懷孕生子，
要給伊號名叫以馬內利。
這個世界被黑暗包圍，渴慕真光。
照所預言的，伊來到咱中間 奇妙的謀士，
全能的上帝，永遠的父 和平的人君。
是佇遮，這時，伊又賞賜伊的平安給咱，
就佇遮個所在，佇現在又超越一切。

HIS NAME SHALL BE CALLED PEACE

祂的名稱做是和平人君

For unto us, a Child is born, unto us,
a Son is given;

一個嬰仔為咱出世 一個嬰仔為咱出世

and the government will be up on His shoulder;

祂欲來負擔統治萬國萬百姓

and His name shall be called Peace.

稱祂是和平人君

The wolf shall lie down with the lamb;

豺狼欲及羊仔同房

the lion and the calf together,

獅欲及牛仔相及做夥

and the spirit of a little child shall lead them,

一個細漢囡仔咧欲來領導因

and His name shall be called Wonderful

Counselor, 祂的名欲稱做極奇妙的謀士

Almighty God, the Prince of Peace,

Everlasting Father .

全能上帝和平人君永遠佇的的父

With justice and with righteousness,

祂的公平祂的正義

His kingdom will never end, 祂的國永遠無息

from this day for evermore. 自今一直到永遠

For unto us a Child is born, 一個嬰仔為咱出世

unto us a Son is given and the government will
be up on His shoulder;

祂賞賜祂的子互咱祂欲來負擔統治萬國萬百姓

and His name shall be called Wonderful,

Counselor, 祂的名欲稱做極奇妙的謀士

Almighty God, Everlasting Father For unto us a

Child is born;

全能上帝永遠佇的的父 一個嬰仔為咱出世

and His name shall be called Peace.

稱祂是和平人君

旁白

有顧羊的住在附近的牧場。

佇暝時顧個的羊。

有一位主的天使出現佇個身邊。

主的榮光四面照個。個大著驚。

總是天使給個講：莫得驚

因為我報恁大歡喜的好消息。

互萬百姓攏有份。

今仔日佇大衛的城，已經為恁生一個拯救者，
就是主基督。

恁欲看見一個嬰仔，用布包。

睏佇槽內，此就是互恁做記號。

顧羊的囡仔：我的記得那暝真寒。

我恰我的阿公恰一些同伴在顧羊。

阿公做這途真久阿，嘛教我伊如何作。

那暝本來沒什麼特別，忽然間。

天出大聲新像雷，又有大光閃耀。

阮趕緊站起來卻沒法度移位，一目睏久

天頂攏是天使，個有時微微阿笑。

有時大聲笑又唱歌吟詩！

所有顧羊的圍攏作夥 阮不知要做什么。

那時一位天使就近阮，用鼓舞的笑容給阮講：

那時一位天使就近阮，用鼓舞的笑容給阮講：
莫得驚。

伊講：今仔日佇大衛的城已經為恁生一個拯救者，
就是主基督。

伊教阮去叨位找這位救主。

我哋阿公目屎含著，對我講：彌賽亞已經出世

我沒攏知所有咁意思，總是阮就趕去找這位剛出世
佇馬槽咁嬰仔。

O COME LITTLE CHILDREN 來啊 細漢囡仔

來啊 細漢囡仔 來啊 恁攏來

緊去伯利恆 一個小小馬槽

上帝的子今暝做禮物送恁成做恁的救主

快樂及歡喜

祂為恁恰我出世佇馬廄內閃耀的明星

引導到遐去看

用布包的嬰仔可愛攏溫順屬天嬰仔純真

贏過眾天使

神聖的基督出世了 用烏笛仔及風螺來奏樂 神聖

的基督出世了 吟詩謳啗親愛救主

主耶穌咱的上帝 聖的嬰仔到咱中間
主耶穌咱的上帝 賜咱屬天的平安
神聖的基督出世了用烏笛仔及風螺來奏樂
神聖的基督出世了吟詩謳啫親愛救主
經過久久的年日 先知預言祂的降臨
經過久久的年日 最後時刻臨到了
神聖的基督出世了用烏笛仔及風螺來奏樂
神聖的基督出世了
吟詩謳啫親愛救主
來啊 細漢嬰仔 祂出世 祂出世

馬利亞

恁會通過真多故事來認識我，
我就是耶穌祂母親馬利亞。
有真多對我咁記載，有時我 iau 是少女 馬利亞，
當天使給我講，我要成作上帝獨生子祂
母親，我咁生命就完全變樣。
知影此個代誌近前，約瑟佻我已經為著戶口普查
在去耶路撒冷咁路上，我生產咁期嘛已經近啦。
遮個城市擠滿了人 唉，恁知嘛。
總是我知，佇這個安靜又神聖咁暝所發生咁事，
會永遠改變遮個世界，
我沒法度一直抓住伊，使伊獨獨屬於我。

旁白

這首古早又榮耀咁詩歌，
臨到這個無雲晴朗咁半暝在吟唱。
眾天使屈伸貼 WA 地面，彈奏 個 咁金琴
地上和平歸與祂所歡喜的人
是對全然慈悲天裡咁君王所出。
全世界恭敬恬靜來聽天使吟唱。

UPON A MIDNIGHT CLEAR 佇天光的暗暝

天頂攏看無雲 只有一片深藍之天
滿天燦爛的星 發出點點閃爍銀光佇天光的暗暝
早時榮光的詩歌自倚近地面的天使
彈奏 個 咁的金琴
全地平安及幸福從慈悲上帝來 萬國萬民安靜恬恬
安靜恬恬 來聽天使吟唱
佇馬槽內的聖嬰兒 互咱暗暝變日時
聖誕明星照耶穌 佇祂臥著的所在 臥的所在
屬天謳啫滿滿是 上帝至親的兒子
以降臨跔佇咱 跔佇咱
佇天光的暗暝 耶穌出世 佇天光的暗暝

LET EARTH RECEIVE HER KING 全地願祂做王

Joy to the world, the Lord is come
Let earth receive her King
Let every heart prepare Him room
And heaven and nature sing
And heaven and nature sing
And heaven and heaven and nature sing
Angels we have heard on high
Sweetly singing o'er the plains and the mountains
in re-ply echoing their joyous strains
Gloria in excelsis Deo
Gloria in excelsis Deo
The First Noel the angel did say was to certain
poor shepherds in fields as they lay
In Fields where they lay keeping their sheep
on a cold winter's night that was so deep
Noel Noel Noel Noel
Born is the King of Is rael

And heav'n nature sing; and heav'n and
nature sing; 天頂地面謳啫 天頂地面謳啫
and heaven and heaven and nature sing!
全天頂全地面攏總謳啫

旅舍頭家

喔，是啦，今暝咱歡喜的慶祝，總是當時佇小小
咁伯利恆，耶穌出世咁 那暝並沒什麼慶祝。
耶穌出世有一點混亂，要怪希律王命令全國舉辦
戶口普查，又要怪大關王有那多大關咁後裔！
總是未駛怪我。
那暝在所有伯利恆矮矮擠擠咁小旅店中，
一間房間攏無。
那時，這對少年夫婦就入來要一間房，
他說他咁某 di 要生阿。
我想那時要一間房是不簡單咁事。
但是當我看到這位少女，伊實在真少年，
又確實有身。我為 個 感覺不安，
所以我給 個 我咁馬廄，至少內底有清潔咁草。
所以照所記載咁，代誌就 A-ni 發生。
誰通相信遮個奇妙的事就這樣發生在伯利恆，
不是在別位，
馬利亞竟然在馬槽生伊咁嬰仔，
佻全世界，永遠無法度佻以前同欸阿。

MARY HAD A BABY! AMEN! 馬利亞有嬰仔

馬利亞有嬰仔 喔主 馬利亞有嬰仔 喔我主
馬利亞有嬰仔 喔我主

這細漢嬰仔耶穌降生伯利恆

Amen ~~~~ Amen ~~~~

祂臥佇叨位 yes 主 祂臥佇叨位 yes 我主

祂臥佇馬槽內 喔我主

這細漢嬰仔耶穌降生伯利恆

Amen ~~~~ Amen ~~~~

祂叫甚麼名 喔主 祂叫甚麼名

稱祂主耶穌 喔主

這細漢嬰仔耶穌降生伯利恆

Amen ~~~~ Amen ~~~~

yes 我主 ~ ~ ~ ~ yes 我主

Amen amen amen Hallelujah! Amen!

Yes! Amen amen amen Hallelujah!

yes 我主

馬利亞有嬰仔 喔我主

這細漢嬰仔耶穌降生伯利恆

祂降生佇伯利恆

Amen Amen 降生佇伯利恆

旁白

罪惡恰紛爭的交纏，已經給這個世界拖磨，
受苦久久。

雖然有天使來擔，邪惡繼續踐踏世界兩千年。
互相對敵相剷的人，聽不到唱給彼此詩歌中的疼。
喔，嚟閣喧嘩，恁在紛爭中的人，著安靜，
來聽天使唱歌。

擱恁這些背人生重擔，受壓，屈身承受的，又拖
著痛苦地腳步，慢慢 na 爬上 kia 的人，
著緊來！因為歡喜燦爛地時親像風緊緊吹過，嘔
來啊！在厭懶地路邊安息，來聽天使唱歌。

HE IS THE LIGHT 祂是真光

今互阮平安離開 照祢所講的話賜福的主
今互阮平安離開 因為阮看見祢的救贖
是祢所備辦欲互全世界 是祢所備辦
欲互全世界

祂是真光 祂是真光 帶互每一個國度
有一個啟示

以及以色列的榮光 阮有看見祂

祂是真光

今互阮平安離開照祢所講的話賜福的主
今互阮平安離開 因為阮看見祢的救贖
是祢所備辦欲互全世界 是祢所備辦
欲互全世界

祂是真光 祂是真光 帶互每一個國度
有一個啟示

以及以色列的榮光 阮有看見祂 祂是真光
阮有看見祂 祂是真光

祈禱

至聖的上帝，你的疼所成就的神蹟
恰恩典所彰顯的真理真正奇妙，
阮的內心充滿言語無法度講出的喜樂。
在古早的一個暗暝，你有形有體來到遮個世間，
來轉變阮的生命，
從那時 直到現今。

祢確實是世間的真光，阮用感謝來讚美祢。
當阮離開這啲時，願阮的心變換更新，
因為阮要永遠看重通過祢的道成肉體，
給阮救贖的禮物。

在聖誕節，祢的愛臨到世間，
現在就恰阮同在，從此時到永遠，阿們。

LOVE CAME DOWN AT CHRISTMAS 疼降臨佇聖誕日

疼降臨佇聖誕 疼攏是嬌疼是聖
降臨佇聖誕日 明星天使事前兆
疼欲成做記號 疼屬祢亦屬佇我
疼上帝及眾人 疼育成做禮物及記號

【回應詩】

平安暝，聖誕暝

1. 平安暝，聖誕暝，真安靜，真光明，
光照老母，照嬰孩，真溫純閣真可愛，
上帝賜安眠，上帝賜安眠。
2. 平安暝，聖誕暝，眾牧者大驚惶，
忽然天頂光映映，天軍唱哈利路亞，
今暝主降生，今暝主降生。
3. 平安暝，聖誕暝，聖嬰兒嬌無比，
面貌榮光照四方，救贖恩典極齊全，
主耶穌降生，主耶穌降生。

【重要事工消息】

教會消息

一. 12月聖誕月重要消息

✿ 12/27(日)上午 10:00 聖誕慶典聯合禮拜

舉行聖禮典，為接受耶穌基督救恩的兄姊施洗，並同領聖餐。

✿ 12/24 禱告會暫停乙次

請準備心參與 12/31 的跨年半宵禱告會。

✿ 12/24 聖誕夜

➤ 2015 聖誕夜·和平 Yeah

1. 詩班演唱清唱劇-『佇一個天光的暗暝』，透過耶穌降生故事與歌曲，來歡慶聖誕。

2. 歐讚樂團帶領一路歡唱耶穌降生大喜的信息。

☆ 歡迎弟兄姊妹邀請福音朋友一同迎接耶穌～

➤ 報佳音

集合時間：12/24(四)晚上 9:00

集合地點：1F 大廳

A 組：漫步青田報佳音

B 組：輕騎鐵馬傳佳音

☆ 邀請您在充滿恩典的平安夜裡，一同報佳音～

✿ 聖誕節家庭禮拜程序單

牧師團隊編寫聖誕節家庭禮拜程序單，供會友在家中舉行家庭禮拜使用，需要的會友請至一樓招待處領取。

二. 2015 年度全教會年終感恩禮拜

12/27 主日下午三點，於本會三樓禮拜堂舉行「2015 年度全教會年終感恩禮拜」，會中將頒發『和平金蘋果獎』，歡迎全教會兄姊出席參加，作伙思念上主一年以來的恩典與祝福。《一句話說得合宜，就如金蘋果在銀網子裡。箴言 25:11》

三. 奉獻及請款事宜

1. 感謝主恩典，我們在年中已經順利將約翰館購回，這兩年來感謝主帶領全教會眾會友憑著感動和信心甘心奉獻和無息貸款，如今只剩最後一哩路。

盼望眾會友能在年底憑個人感動一起來完成約翰館購回的缺口，將此案在今年了結。

願主心意在此彰顯。

2. 年底將至，若兄姐欲將奉獻金列入本年度奉獻收據做為報稅抵減者，需於 12/31(四)前完成匯款奉獻，逾期者僅能列為次年度奉獻。

3. 各肢體同工欲申請事工經費或已預支款待銷帳者，請於 12/27(日)前完成。

4. 明年度的奉獻請取用新的奉獻袋，並請自行收回舊的奉獻袋，以減輕奉獻袋隔架負荷。

四. 招募主日愛餐志工

邀請各位弟兄姊妹一同來參與愛餐服侍，意者請向辦公室報名。

五. 租借停車場事宜

國立教育研究院大樓機械式停車位租用(高度 158cm 以下的車輛)，租用時間：每週日 8:00-17:00。費用：900 元/車(一季)，新一季(1-3 月)欲租借，請提供車號、姓名、電話及繳費，向值班幹事辦理登記。

截止日期：12/27(日)

六. 牧師動向報告

楊博文牧師本主日前往深坑教會主持聖禮典。

七. 和平感恩捐血活動

時間：2016 年 1/24(日) 9:00-16:00

地點：和平教會一樓

歡迎弟兄姊妹踴躍參加，用捐血行動，表現基督分享的愛，報名請洽江霽真幹事。



社區部消息

☆ 繪本館聖誕展

本週起至 12/27(日)止，展出近百本聖誕繪本，張素椿老師於 12/26(六)下午 1:30-2:30，為此主題展作介紹與導讀，歡迎有興趣之弟兄姊妹閱讀、參與。

團契、小組

1. 婦女團契

專講：認識長老教會體制

時間：12/22(二)早上 10:30-12:00

主講：陳美玲老師

歡迎會友踴躍參加。



2. 成人團契

2016 第一季成人團契-以弗所書查經

時間：自明年一月起，每週日上午 8:50 地點：B101 主領：賴信澤長老

讓我們面對現實吧！我們大多數的人總是被許多問題所困擾。面對工作、家庭、與社會，我們當如何才能有更好的見證？為何我們那麼容易憤怒？

嘗試去解決這些問題是很好的。但我們常常缺乏更廣闊的視野，所以我們總是頭痛醫頭，腳痛醫腳，鋸箭療傷，或在傷口上貼OK 蹦，或視而不見，而不是尋求長期解決方案。我們缺乏遠見，所以我們不會去問，這些人生難題對我有何意義？

我們很高興有機會再一次研讀保羅的以弗所書，它是從基督的眼光來看問題，比保羅其他的書信針對特定問題的教導更有遠見與能力。它讓我們看到了上帝從創世之初到世界的末了，萬物與萬民都將與耶穌基督結合。它把我們的問題與我們的整個生活，都放在永恆的背景之中。

歡迎您參加成人團契查經班，盼望透過以弗所書的查考，能擴大我們的視野，認識上帝在歷史中的作為。讓我們在這支離破碎的世界裏，找到在基督裏的完整性。

代禱事項

1. 為肢體代禱

最近天氣多變化，為教會中的長輩與在病中的兄弟代禱。

2. 為世界

195 國代表一致通過「巴黎氣候變化協定」，承諾共同努力減緩地球暖化。懇求天父施恩保守、賞賜智慧與決心，讓各國能採取實質措施、落實承諾。

3. 為台灣

聖誕季節，懇求天父施恩保守，賜福於各教會與機構所舉辦的慶祝及福音活動。讓從未進過教會的同胞，有機會與聖誕節的主角耶穌相遇。

4. 為教會

- ① 願上帝保守聖誕節系列活動，能成為聖誕福音的出口。
- ② 12/24 晚上《2015 聖誕夜·和平Yeah》，願上帝使用音樂，能讓更多福音朋友接觸信仰。
- ③ 為弟兄姊妹準備邀請的福音朋友禱告。
- ④ 蔡維倫牧師能在上帝的帶領中組成合神心意的教牧團隊牧養教會，也保守第三位牧師的聘任有上帝的帶領。



5. 為夥伴教會

※為南園教會禱告

- ① 請為 12/20「幼兒聖誕派對」、12/25 聖誕節「轉個彎過聖誕」福音聚會禱告，盼望受邀參加的福音朋友及家長能體會神的愛和祝福；亦為後續的跟進關懷禱告。
- ② 請為明年度春節後開始的園區外展小組代禱，求神使用小組團隊在園區有能力的服侍和見證神的福音，在職場中開啟傳福音的門。

※為深坑教會禱告

- ① 同工們的身心靈與其家庭狀況求主憐憫，保守看顧。
- ② 青少年穩定聚會與對真理的渴慕求主帶領。
- ③ 聖誕節期報佳音系列活動的安排與聖誕讚美禮拜求主保守一切順利。

6. 為傳道人

潘叡儀傳道師，目前在基督精兵協會及本會服侍。

- ① 12/18-27 到緬甸短宣，會參與當地聖誕報佳音，要走完全村子，求主保守有健康的身體跟體力。
- ② 請為傳道有好的屬靈看見，成為隊員的屬靈幫助代禱。
- ③ 希望短宣隊與當地教會有美好同工，彼此都被激勵。



奉獻方法

戶名：財團法人北部台灣基督長老教會
七星中會和平教會

(所有銀行或郵局帳號皆使用此戶名)

統一編號：18032193

一般奉獻使用帳號如下：

銀行帳號：台北富邦銀行和平分行
480-221-04070-0

郵局劃撥帳號：50037053

約翰館奉獻專用帳號如下：

銀行帳號：彰化商業銀行大安分行
5130-01-00234-0-00

舉凡奉獻相關問題，可寄信到下列財務專屬信箱：finance@hoping.org.tw

國外奉獻使用（建堂帳號專用）

Chang Hwa Bank. Ta-An Branch
No.177, Sec. 1, Ho-Ping East Road,
Taipei, Taiwan, R.O.C

SWIFT code : CCBCTWTP513

Beneficiary's name :

Taipei HoPing Presbyterian Church

Account No : 5130-01-00234-0-00

各位敬愛的兄弟：平安！

自即日起直接以匯款、轉帳、存現等方式奉獻，登帳及刊登週報截止時間為每週五 17:00(以各家銀行網路查詢所得入帳時間為準，郵政劃撥截止時間為每週四 24:00)，超過上述截止時間入帳之奉獻，登帳及刊登週報將順延一週，謹此告知。

【上週奉獻資料】(其他財務資料另見10頁)

主日奉獻	
禮拜奉獻	45,312
幼幼	913
幼主	950
幼主	850
兒主	640
小計	48,665

月定奉獻	
070091, 070224, 070225, 110042 110113, 110434, 120109	1,000
110064	1,500
060010, 070100, 090102, 110018 110040, 110291, 120088, 150010	2,000
100053	2,300
070093, 110044, 110166, 110226 160064, 170021	3,000
113027	3,600
110229	4,000
140062, 150058	5,000
070162, 110019	6,000
130005, 160081	7,000
040057, 160006	8,000
070004, 110129, 120089	10,000
110084	25,000
080026	30,000
080006	36,000
小計	225,400

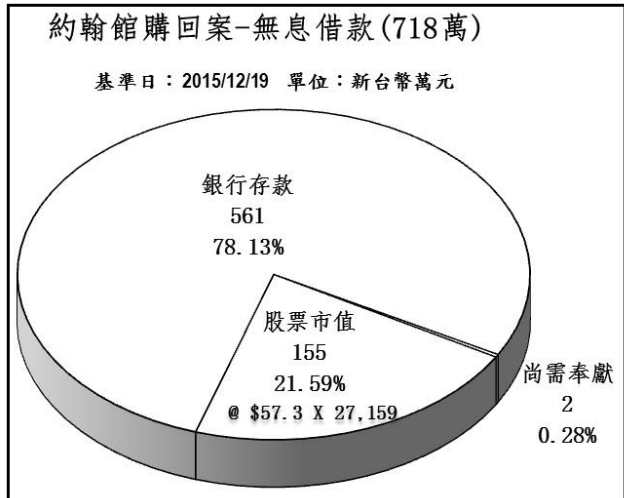
感恩獻金	
160080	342
110141	430
080158, 130083	500
040026, 040071, 100023, 110302 140036, 160064	1,000
150010	2,000
080099	2,100
080071	3,000
040091	5,000
有志	7,500
090001	10,000
小計	37,372

約翰館	
130097	100
060001	400
070224, 080210, 150090	500
060009, 070093, 110028, 120111 130095, 160064	1,000
070100, 070167, 100072, 110176 110226	2,000
040040, 060004, 080052, 110084	3,000
150088	5,000
130050	6,000
120007	20,500
小計	61,500

南園教會	
110019	2,000
040040	7,000
小計	9,000
台北市基督教勵友中心	
150090	3,000

【12/12~12/18 週間奉獻明細】			
日期	方式	代號	金額
感恩奉獻			
12/14	現存	200005	2,000
12/15	匯款	地樺營造	300,000
補登	現存	110081	30,000
補登	現存	150001	70,000
約翰館奉獻			
12/18	匯款	090099	100,000

以下轉帳奉獻兄姊敬請與財務組同工聯絡			
日期	轉出行	轉入帳戶	金額
6/23	**7631	台北富邦	10,000
10/28	現金存款	台北富邦	3,000



「許和平一個未來」問卷初步結果和後續

蔡維倫牧師

今年宣道年會設定以青年為主題，希望讓教會兄姊們更多關心這一代的青年，面對來自世界經濟、兩岸政治、老年化、少子化和家庭結構改變、工時長又低薪資等處境。由此也讓更多兄姊們看見「陪伴與傳承」的迫切性，並願意以行動參與關懷年輕人。這時，也有青年們擬出一份問卷，想對教會內的現況和展望作了解，經宣道部接納後進行。問卷採用紙本問卷和線上填寫兩種，共回收 114 份問卷，本次先將問卷初步結果呈現如下：

1. 性別比和年齡分布--女性佔 62%，男性佔 38%。年齡層分布上，25 歲以下佔 27%，26~35 歲佔 19%，36~50 歲佔 21%，50 歲以上佔 32%，顯示各年齡層略為均勻分布。
2. 參與和平教會聚會--未滿 1 年有 13 人，1~3 年有 23 人，4~7 年有 22 人，8~15 年有 24 人，16~20 年有 5 人，20 年以上有 25 人，除 16~20 年此分段的人參與較少外，其餘都均勻分布，而未滿一年的也有 13 人，顯示教會持續有新朋友加入。
3. 聚會時間的分布--第一堂 14 人(12.3%)、第二堂 57 人(50%)、第三堂 36 人(31.6%)、看網路直播 2 人(1.8%)、因照顧家人/小孩，無法參加禮拜 2 人(1.8%)。
4. 請問您怎樣開始來和平教會--因著婚姻、工作或學業關係來到和平的 50 人，我是朋友帶來的 31 人，從小在和平長大的 17 人，自己透過網路搜尋到和平教會來的 5 人，住家在附近的 2 人、因參加南投服務隊來的 1 人。
5. 參與教會活動的頻率(可複選)--參加主日聚會 103 人、參加小組/團契 91 人、參加特殊節期活動 60 人。
6. 請問您在教會透過以下哪些管道得著牧養關懷。(可複選)

整體：主日講道 93、小組/團契 80、樂活讀經及分享 30。進一步細分如下：

25 歲以下	小組/團契 30、主日講道 23、每週週報的牧函 9、第三堂主日見證 9
26-35 歲	主日講道 18、小組/團契 12、臉書貼文 5
36-50 歲	主日講道 21、小組/團契 14、樂活讀經及分享 7
50 歲以上	主日講道 31、小組/團契 24、樂活讀經及分享 18

從中可看見 25 歲以下和其他組間的差異，同時也看見 36 歲以上族群中，有約半數認為樂活讀經有幫助牧養關懷。

7. 請問您是否穩定出席/委身在教會的團契小組。
正在尋找合適的團契/小組中 8.8%，參加 1~2 個，73.7%，參加 3 個以上 9.6%，完全沒有 7%。就比例而言，填寫問卷的兄姊是屬於熱心參與教會活動的，特別是參加三個以上小組/團契的有 11 人。
8. 請問您認為教會的牧養關懷哪些部份還可以加強。(可複選)
整體：增加更多同年齡層或背景相同小組 60、開設更多主題性的課程 50、內在醫治禱告的陪伴 48。進一步細分如下：

25 歲以下	增加更多同年齡層或背景相同小組 18、開設更多主題性的課程 15、多多舉辦聚餐聯誼活動 15、牧養團隊每季能與當季新朋友近距離接觸 15
26-35 歲	內在醫治禱告的陪伴 15、開設更多主題性的課程 12、增加更多同年齡層或背景相同小組 12
36-50 歲	內在醫治禱告的陪伴 10、主日學課程更多元化 8、增加團契輔導 8、新朋友最慢兩週能被分派人關懷 8
50 歲以上	增加更多同年齡層或背景相同小組 24、開設更多主題性的課程 16、新朋友最慢兩週能被分派人關懷 16

9. 請問以下哪些原因讓您願意繼續留在和平教會。(可複選)

整體：團契/小組連結 70、習慣 57、主日聚會是自己喜歡的方式 42。進一步細分如下：

25歲以下	團契/小組連結 26、習慣 20、教堂漂亮空間舒適 16
26-35歲	團契/小組連結 14、習慣 13、喜歡講道風格 8、主日聚會是自己喜歡的方式 8、家人與朋友在這兒 8
36-50歲	團契/小組連結 10、喜歡講道風格 10、習慣 7、有符合年齡層的團契/小組 7、主日聚會是自己喜歡的方式 7、家人與朋友在這兒 7
50歲以上	團契/小組連結 20、習慣 13、離家近 13、有我認同的異象 13、主日聚會是自己喜歡的方式 13、家人與朋友在這兒 13

10. 請問您主要透過何種方法來關心與了解教會事工。

透過閱讀週報(含網路版)85人、透過小組或團契被告知(包含 line 群組或臉書)75人、直接參與某一個部門的服事 60人。可看見傳統的週報和新發展的網路聯絡正在轉變中。

11. 請問和平教會的異象「萬民的祝福」是哪幾個(總共有 6 項)

整體：會友的祝福 94、鄰舍的祝福 96、學青的祝福 70、神僕的祝福 63、地極的祝福 62、弱勢的祝福 61。其中弱勢的祝福其實應該是「友會的祝福」，表示對這六項內容還有待加強。

12. 哪一句描述最能貼切的代表和平教會。

和平是一個有異象的教會 14(12.3%)，和平是一個有愛的地方 38(33.3%)

和平是一個很看重事工的教會 34(29.8%)，和平是一個很看重關係的教會 14(12.3%)，其他 7(8.8%)。

13. 關於對於教會事工，您有興趣的是哪一部份？(目前教會沒有的事工亦可、可複選)

整體：會友關懷、小組陪伴 37、音樂事工、敬拜團 29、總務、設備、影音、網路資訊管理 22、團契輔導/小組顧問 22。進一步細分如下：

25歲以下	音樂事工、敬拜團 12、福音隊、海外宣道隊 9、團契輔導/小組顧問 9
26-35歲	總務、設備、影音、網路資訊管理 8、會友關懷、小組陪伴 6、招待、新朋友關懷 5、團契輔導/小組顧問 5
36-50歲	音樂事工、敬拜團 6、會友關懷、小組陪伴 6、關懷社會弱勢行動 5
50歲以上	會友關懷、小組陪伴 18、傳道人關懷 10、音樂事工、敬拜團 9

可看見不同年齡層的人對有興趣投入服侍項目間的差異。

14. 請問您有在教會服事的意願嗎。

平常已經參與教會服事了 74人(64.9%)

我有考慮參與服事，但現在沒辦法 20人(17.5%)

我想服事，但我不知道我能為教會做什麼，請與我聯絡 9人(7.9%)

我目前尚無服事的意願 8人(7%)

填寫問卷本身大多屬於參與服侍的人，而如何讓想參加服侍的人找到合適之處，是後續可以努力的。

15. 如果您在教會服事，最舒適與平衡的服事頻率為何。

半年 1 次： 4 (3.5%)	一季 1 次： 9 (7.9%)	一季 2 次： 7 (6.1%)
一月 1 次： 26 (22.8%)	一月 2 次： 12 (10.5%)	一週 1 次： 13 (11.4%)
一週 2 次： 6 (5.3%)	只要時間能配合，幾次都不是問題： 30 (26.3%)	其他： 3 (2.6%)

超過四分之一表達只要時間能配合，幾次都不是問題，讓人看見熱忱，卻要更珍惜同工如此的心志。

16. 請問什麼原因會讓您增加服事的意願。(請勾選心中的前三者)
 整體：志同道合的朋友一起服 64、溝通良好的團隊 57、有清楚明確的異象 44、其他 7。可見透過同工間的連結和好的溝通和異象，能鼓勵兄弟參與的意願。
17. 請問什麼原因造成您會降低服侍的意願。(請勾選心中的前三者)
 整體：學業、工作很忙碌 64、服事時間很難配合 41、冗長的會議 38，其他 11。值得注意的是冗長的會議，會讓同工降低意願，日後要更注意會議的效率。
18. 請問您會如何建議和平教會各部門推動事工，應該有哪些優先考量點？(請選最優先 2 項)
 整體：事工乃是因人而設，不能最後變成讓人撐事工，有時也需要停掉事工的勇氣 46、能讓會友們得著造就 43、各活動需配合教會異象目標，不是只為了辦活動 42。

此份問卷初步的結果，在 12/5 事工研討會中，先讓與會的長執及核心同工知曉，並於下午的分組中讓大家回應，歸納當天發言內容如下：

- 填寫人可能都是有服事的人，擔心代表性不夠。但從統計觀點來看，服事量呈現常態分佈。可反應大部分狀況，但若要針對特定族群可能無法。
- 問卷有難度，如果沒有實際參與教會事工的人，很難填寫出來。
- 比較想知道離開教會的原因是為什麼，這是後續另外可以調查的。
- 既然已經收集問卷，可以對問卷的結果做分析，找出專注的目標，集結重點資源，呈現教會特色，符合真實需求。
- 有愛有異象的數據有點高，可能每個人對於愛、異象的定義不一樣(解讀的問題)，下一步愛、異象定義問的更清楚，這才能了解教會的優先順序，才能了解教會的資源要投入哪裡。
- 萬民的祝福可能要多表述各項祝福是什麼，畢竟很多人可能單看論述無法確定是指什麼實際的事。
- 有人認為事工很重，其實要了解是不是平常有在服事的人真的認為很重，還是連局外人也覺得很重。
- 26 到 50 歲填表人數有 40 多人，需要內在醫治的人超過一半。這是需要關注的現象。
- 填「習慣」來教會的人有 50 多位，代表可能不是因為教會有什麼吸引人，這是個警訊。不是因為教會有愛、有異象。
- 回應教會老化、傳承的現象，給年輕人有服事的意義，瞭解更廣的服事項目，不只是敬拜團等等的，其實教會少見的事工也須被關注(如史料整理等，也可以擴充至有負擔從事文學、神學的創作等。)
- 有沒有可能把第三堂移到週六，週日的聚會可以前往其他在苦撐的中小教會服事、幫忙。也讓年輕人知道看到異象，也看見自己欠缺的是什麼。
- 盤點事工，訂出優先順序，事工減少，開拓新同工(目前約 150 人，新目標到 250 人)，開拓事工可以把不明顯、服事的機會更多呈現出來，也讓新朋友的給他們有興趣的服事，讓他們有歸屬感。
- 青年關懷的質量不夠。在主日或各種領域呼籲大家都能成為關懷同工。
- 新朋友關懷，可以擬一份新朋友問卷，了解他們的需求。有的只是來探訪親友，若是真的想了解信仰，再想辦法收集他們的意見。
- 當初三樓椅子原本設計是可以活動，理想是第三堂結束後可以有小組分組，但現在場地使用規則與當初設計不相符。實際上關懷新朋友會有點落差。
- 根據其他教會新朋友的關懷，各齡年層或同性質團契，可以有一、二個窗口陪伴關懷新朋友。新朋友的關懷以團契小組為單位，在愛餐的時候可以帶到特定的空間陪伴或是分享。
- 對關懷同工的關懷及牧養，讓關懷同工可以更有關懷同工的能力。

後續一本問卷尚有問答題的部分，將做進一步的整理後再呈現。其中如有涉及給各部門的建議，將於一月份長執會前交給各部門先行回應，長執會時再彙整報告，屆時再將回應結果讓大家知曉。

感謝參與在這次問卷設計、發送、填寫、整理、分析、建議的每一位。願透過這樣的參與，讓我們和平教會可以更美好。

備註：有關問卷初步成果的 PPT 資料，也可請連結以下網址，做進一步的閱讀。

PPT 圖表：<http://ppt.cc/AEzAg> Excel 統計檔：<http://ppt.cc/M0gEA> (兩者皆選擇「透過瀏覽器下載」)

聚會一覽表

禮	類別	時間	場地		上週人數		
	拜	第一堂	主日 08:30	三樓禮拜堂		74	合計 464
第二堂		主日 10:00	三·四樓禮拜堂		292		
第三堂		主日 11:30	三樓禮拜堂		98		
禱	類別	時間	本週		上週/次 人數	下次聚會 時間	
			場地	內容 / 主理			
告	第一堂會前禱告	主日 08:20	三樓禮拜堂		14	12/27	
	第二堂會前禱告	主日 09:50	三樓禮拜堂	謝敏圓長老	26	12/27	
	第三堂會前禱告	主日 11:00	B102	許素菲執事	13	12/27	
	禱告會	週四 22:00	5F 禮拜堂	楊博文牧師	30	12/31	
團	◎松年團契	主日 08:40	1F01-02	自由分享		12/27	
	◎成人團契	主日 08:50	B101	讀書會		12/27	
	◎成人團契	主日 11:30	2F02	練詩	40	12/27	
	婦女團契	週二 10:00	2F02	專講	20	12/22	
	婦女團契	週二 11:00	2F02			12/22	
	夫婦團契	獻詩前二週六 19:30	2F02	練詩			
	夫婦團契-依一家	每月一次	B106	王道一執事			
	社青團契	週五 19:30	6F03		17	12/25	
	青契敬拜團	週六 15:30	B1 禮拜堂	蘇浩承弟兄	10	12/26	
	青年團契	週六 19:00	B1 禮拜堂	青崇		12/26	
	少年團契	週六 19:00	B2 禮拜堂	聖誕佈道會		12/26	
	小	◎腓立比小組	主	每月第 1、3 主日 11:30-12:30	6F01	陳詞章執事	
◎腓立比小組		每月一次主日 11:30-14:00		6F02	謝敏圓長老		12/20
喜樂小組		日	每月第 1、3 主日 10:00-11:30	6F05	林瑜琳執事	13	12/27
喜樂讀經小組			每月第 2、4 主日 10:00-11:30	6F05	繆芊苔弟兄 劉永文弟兄		
心靈小組			每月第 2、4 主日 13:45	約翰館	林英洲長老		12/27
蘆葦小組			每月第 2 主日 11:30-13:30	7F03	黃千田姊妹	13	1/10
◎親子成長團體			每月第 3 主日 12:30	BM	陳光勝傳道		12/20
甘泉禱告小組		週	每週二 08:50-09:30	1F01	陳群鈺姊妹	7	12/22
甘泉小組			每週二 10:00	1F01	賴恩慈執事	17	12/22
新苗小組		二	每週二 19:30	B203	陳群鈺姊妹	10	12/22
安得烈 7-A 小組			每月第 2、4 週二 19:30-21:00	B101	溫秋菊執事	9	12/22
長輩小組		週	每隔週週三 09:30	2F02	趙國光長老	24	
醫師小組			每月第 3 週三 20:00	B101	林凱信弟兄	6	1/20
安得烈 7-B 小組		三	每月第 1、3 週三 19:30-21:00	1F02	周幸華執事	9	12/31
哈娜小組		週四	每月 2、4 週四 11:00-12:00	BM04	陳光勝傳道 林英聖牧師·卓清惠師母		12/24
安得烈 V 小組		週	每月第 1、3 週五 19:30-21:30	B203	陳群鈺姊妹		
K.B. 小組			週五 10:00	2F02	王雪枝長老	11	12/25
永惠小組			每月第二週五 19:00	1F01	高桂惠執事	20	1/8
Bike 小組			每月一次週五 19:30-21:00	戶外	林根業弟兄		1 月

◎ 表示本主日有聚會

小組聚會	客家小組	週六	每月第四週六 10:00-12:00	6F02	何堅仁長老	/	12/26
	葡萄樹小組		每月第四週六 下午 15:00-17:00	B202	周德盈弟兄/黃瑞榮長老	/	12/26
	Quest 小組		每月最後週六 上午 09:00-11:00	B202	蔡維倫牧師	/	12/26
主日學	班級別	時間	下次聚會		上週人數	下次聚會時間	
			場地	內容/主理			
	福祿貝爾恩物班	主日 09 : 20	B201	陳錦慧執事	/	12/27	
	幼幼班	主日 10 : 00	BM04	駱美月主任·毛惜老師	16小 9大	12/27	
	幼兒班	主日 10 : 00	B201	創三十一	20	12/27	
	兒童班	主日 09 : 50	B2 禮拜堂	/	25	12/27	
	◎國高中少年主日學	主日 10 : 00	6F01	/	11	12/27	
歡喜學唱新聖詩	週四 10 : 00-12:00	2F02	王怡慧老師	/	12/31		
查經班	◎以斯拉查經班	每月第二週主日 08 : 45-09 : 45	6F03	高正吉長老	45	1/17	
	婦女查經班	週四 10 : 00	張雅琇長老家	羅馬書	/	12/24	
詩班·樂團	類別	時間	本週		上週/次 人數	下次聚會 時間	
			場地	內容/主理			
	◎撒母耳樂團	主日 12 : 00	B101	張中興團長	20	12/27	
	希幔詩班	週二 20 : 00	約翰館	范恩惠傳道	/	12/22	
提摩太敬拜團	週六 15 : 00	三、四樓禮拜堂	趙恬姊妹	/	12/26		
提摩太敬拜團小組	每月第三主日 (視情況調整聚會日期) 13 : 30-15 : 00	B204	羅達中弟兄	/	12/27		
社區	國小生命教育	週四 09 : 30	1F01	/	/	12/24	
	日文學習小組	週三 18 : 00	2F02	乾美穗子姊妹	7	12/23	
	英語說故事	每隔週週四 13 : 30	繪本館	謝若凡姊妹	/	12/24	
	繪畫班	週三 09 : 30	1F01	張素椿姊妹	12	12/23	
	F.M.媽媽小組	週五 09 : 30	1F01	沈月蓮長老	10	12/18	

◎ 表示本主日有聚會

兒主老師輪值表

服侍項目	司琴	教唱	合班	幼主		初小		中小		高小	
				故事	陪伴	主教	助理	三年級	四年級	主教	助理
12/20	高以欣	吳雅真	武茂玲	廖婉珊	林翠玲	郭銘茹	/	陳韻玲	姜柏銓	黃雅文	/
12/27	高以欣	劉錫恩	謝宇琪	林翠玲	陳錦慧	楊琴朱	/	李佳容	溫玉華	黃雅文	/

		主日各項聖工輪值			
12/20 主 日	聖工項目	聖誕聯合禮拜			
	禮拜招待	組長：謝敏圓 潘瓊琬、蘇淑慧、江豐盛、周寶秀、邱恩琦、許弘一			
	新朋友關懷	何堅仁、鄭麗珠、賴恩慈			
	影音組長	墜添成			
	音控影像燈光	周聰傑、鄭明彥			
	投 影	李騰蛟			
	愛 餐	夫婦 3、4 家	預備組長：陳妙瑛	恢復組長：卓璇慧	
	禱告侍奉	賴信澤			
		下主日各項聖工輪值			
12/27 主 日	聖工項目	聖誕節慶典聯合禮拜			
	講 道	蔡維倫牧師			
	司 會	高正吉			
	司 琴	張希如			
	領 詩	陳群鈺			
	獻 詩	提摩太敬拜團			
	禮拜招待	張貞惠、溫秋菊、陳正一、林博惠、蔡淑慧、李岳儒、趙盈智			
	新朋友關懷	鄭維新、王輝珍、張世娟			
	影音組長	墜添成			
	音控影像燈光	周聰傑、吳宏安			
	投 影	陳秋萍			
	愛 餐	青年團契	預備組長：吳雅真	恢復組長：王薇芬	
禱告侍奉	趙國光				

禮拜地點：台北和平基督長老教會

第一堂華語禮拜上午 8:30 第二堂台語禮拜上午 10:00 第三堂華語禮拜上午 11:30

主任牧師： 蔡維倫 0921-246-055 weilun992014@gmail.com
 關懷牧師： 楊博文 0938-011-589 bwyang0402@gmail.com
 青年傳道： 陳光勝 0937-929-001 kongseng1102@gmail.com
 宣道傳道： 潘叡儀 0919-337-481 card701211@hotmail.com
 教會電話： 2351-0087 教會手機：0986-023-560 傳真：2351-0118

地 址：10649 台北市大安區和平東路一段 183 巷 9 號

網 址：www.hoping.org.tw

E-mail：admin@hoping.org.tw

教會場地 3D 圖 (請從 教會網站進入 /關於和平/教會 3D 導覽/...再選擇需要瀏覽的樓層)

<http://ppt.cc/ksroe>



台北和平基督長老教會

成為萬民的祝福

愛，要不要理由？

福音週報
2015年12月20日
NO. 1664

潘敬儀傳道師

【講道大綱】

經文：申命記七章 6-10 節，九章 4-6 節

一、愛，不需要理由？

1. 上帝的愛不會離開，就表示上帝的愛不需理由？
2. 上帝愛以色列人，所以賜給他們迦南地，不是因為以色列人強大、人數多，或是因為他們的義。（「義」的表現有，為爭執的兩方做公正的判決(申 1:16)、遵守誠命(申 6:25)、善待窮人(申 24:13)…等，但上述這些不是得到迦南地的理由)
3. 到底…什麼是愛？

(1) **חַשַּׁק** (hashak)：

中文「專愛」，有戀慕、喜悅、意願之意(desire)。用在男女情愛，也用在上帝對人的愛，或人對上帝的愛；強調彼此的關係。英文聖經的翻譯呈現出一個動作：set his affection on you(NIV)，或 set his heart on you(NRSV)，是上帝主動放置他的情感、他的心在人身上。**上帝的愛是建立關係的愛。**

(2) **אָהַבָה** (ahabah)：

中文「愛」，除了描述上帝對其百姓的愛，很多時候用來描述人與人的愛，這個愛是充滿感情的，**上帝對百姓的愛充滿情感！**
有建立關係的愛，與充滿情感的愛，似乎還不夠……

二、愛，要理由！

愛需要一個理由，讓愛可以繼續不改變。**חֶסֶד** (hesed)，常常與上帝信實的屬性連在一起，可稱為堅定不移的愛(steadfast love)、信實的愛、聖約之愛(covenant of love)。

三、愛的理由，是「信實」

1. 上帝愛的理由，是祂承諾了列祖：亞伯拉罕、以撒、雅各，也在西乃山上與摩西及全以色列人立約，承諾做以色列的上帝，以色列也要成為上帝的子民。
2. 「約」**בְּרִית** (berith)：
 - (1) 讓沒有關係的兩方，因為約而有緊密的關係。
 - (2) 上帝重視「約」，祂禁止以色列人與迦南民族立約(申 7:2)。
 - (3) 上帝與人立的約，與「合約、契約」(contract)不同，「合約」需雙方同意，互相帶有條件，上帝與人立的約，是不需要另一方同意的單方面承諾。上帝主動開始約，人要選擇悖逆或順服。
3. 因為人性抗拒「約」，不知不覺也抗拒聖約之愛…隱藏自己的過犯。
4. 接受上帝信實的愛，讓人有力量給予他人這樣的愛，然而，給予信實的愛是會痛的。德蕾莎修女說：「去愛，去給予，直到成傷。」就是這樣的愛。

四、結論

1. 上帝與新一代以色列百姓更新在西乃山的約。
2. 上帝對我說話、對我們說話，對我們作為一個教會說話！一同領受上帝代代更新的約：謹記上帝過去在教會的恩典，也不忘我們曾有的過犯，與此同時，確信上帝信實的愛不離開。
3. 上帝揀選軟弱的人成為教會，因著領受上帝信實的愛，使我們也接納彼此，為彼此生氣、流淚，正如上帝為我們做的一樣。

【默想和行動】

1. 領受上帝「信實的愛」，向祂敞開自己的軟弱，確信祂的愛不離開。
2. 你最近是否為了甚麼原因而停止愛人？求上帝幫助你繼續去愛。
3. 詢問上帝：「在信仰群體中，祢要如何帶領我對這個群體付出愛？」

【金句】

「因為你是屬於耶和華—你上帝神聖的子民；耶和華—你的上帝從地面上的萬民中揀選你，作自己寶貴的子民。」

申命記七：6

講道內容

講題：愛，要不要理由？

經文：申命記七章 6-10 節，
九章 4-6 節

主講：潘教儀傳道師

時間：二〇一五年十一月十五日

有一首歌是這樣唱的：「耶穌愛我我知道，因有聖經告訴我」，也有另一首歌是這樣唱「耶穌愛我，我也愛你，就是這麼簡單，喔~就是這麼簡單」，這些我們琅琅上口的歌，都談到上帝的愛，只要問主日學的小朋友，他們也都知道，上帝對我們的愛不會因為我們的高矮胖瘦，以及我們的能力而改變，甚至當我們犯錯，上帝的愛依然不會離開，這麼看來，上帝對我們的愛似乎是不需要理由的？

從今天讀的經文我們看到，上帝愛以色列人，帶領以色列人進入迦南地，把比以色列人還要強大的民族趕出，不論是赫人、革迦撒人、亞摩利人、迦南人、比利洗人、希未人、耶布斯人、亞衲族人等各個強盛的民族，都被驅離迦南地，不是因為以色列人夠強大、人數夠多，那時的迦南民族工藝發達、城邑堅固、人數眾多、勢力強大，以色列人靠自己根本無法攻取他們的城。聖經也告訴我們，也不是因為以色列人的義讓他們得到迦南地。

說到「義」，我們可以在申命記的經文中，看到哪些事情可以使人被稱為有義，可能是在聽爭執兩方的論點時，能做公正的判決：「你們聽訟，無論是弟兄彼此爭訟，是與同居的外人爭訟，都要按公義判

斷。」(申 1:16) 或是能遵守耶和華藉著摩西所頒布的誡命：「我們若照耶和華我們神所吩咐的一切誡命，謹守遵行，這就是我們的義了。」(申 6:25) 又或是善待那些向你借錢的窮人，不要讓他因為抵押物品給你，而無法過活：「日落的時候，總要把當頭還他，使他用那件衣服蓋著睡覺，他就為你祝福，這在耶和華你神面前就是你的義了。」(申 24:13) 但經文告訴我們，不是因為以色列人的義使他們能夠戰勝迦南地的人，所以剛剛說的事情也不是上帝愛以色列人的必要條件。

上帝對人的愛好像真的不需要理由？！

當我們知道，擁有上帝的愛不是因為我們為人夠正直、或是百分之百遵照耶和華的誡命生活，不是因為我們按公平對待人，也不是因為我們憐憫貧窮的人，更不是因為我們的長相、能力等外在的東西勝過別人。這種不需要理由的愛，的確讓我們好放心，因為我們知道，即使我們常常達不到標準，或是永遠比不上別人，上帝還是愛我們。

然而，說了這麼多愛，上帝的愛到底是什麼？

第七章這段短短的經文出現了三次愛，我們從這三種愛的原文(希伯來文)，可以看到上帝的愛有豐富的層次：第7節的愛，

חָשַׁק (hashak) 中文聖經和合本翻譯作「專愛」，有戀慕、喜悅、意願之意(desire)。這個愛在舊約聖經中，有用在男女之間的情愛，也有用在上帝對人的愛，或是人對上帝的愛，強調彼此間的關係，我喜

歡英文聖經不是用 love 一個字表示，而是呈現出一個動作，英文聖經的翻譯是：set his affection on you(NIV)，或是：set his heart on you(NRSV)，是上帝主動放置他的情感、他的心在人身上，這個主動的愛呈現出關係的建立，當一個人將一個東西交給另一個人，他們之間就有了連結，而上帝交出的是他的情感、他的心，這就是愛。**上帝的愛是一種連結的愛，是建立關係的愛。**

第8節中的愛，


אָהַב (ahabah)，中文聖經和合本翻譯作「愛」，在舊約聖經中除了描述上帝對其百姓的愛，在很多時候是用來描述人與人之間的愛，這個愛充滿感情，像是大衛與約拿單的愛，或是像雅歌中描述的愛情，這個愛讓我們看到上帝對百姓的愛充滿情感！

建立關係的愛，與充滿情感的愛，對我們來說都不難想像，我們與朋友、丈夫、妻子、男女朋友、教會的弟兄姐妹，也都是在關係中展現愛，也因為愛有喜怒哀樂等情感。然而，不論我們看社會新聞或是我們身邊的環境都會發現，不斷有離婚、分手、斷絕朋友關係……等事情發生，很多的關係會因為種種因素而不再有愛，難道說，一個建立關係的愛、充滿情感的愛還不夠？

愛，要理由！

所以，愛需要一個理由，讓愛可以繼續不改變。答案，就在第三個

愛！

第七章第 9 節的愛 
(hesed)，對我們來說很難理解，因為這個愛不是用「愛」一個字就可以說明清楚，hesed 常常與上帝信實的屬性連在一起，信實就是守約、忠誠、講信用，所以 hesed 被稱為堅定不移的愛，也就是信實的愛！這種愛有甚麼特殊之處，可以成為讓愛繼續的理由呢？

前陣子，我到電影院看了一部票房破三億的國片——《我的少女時代》，可能在場也有些人去看了，在這部戲中，女主角是一個平凡的高中女生——林真心，林真心喜歡上全校最受歡迎的男生歐陽非凡，林真心在一次意外聽到歐陽非凡跟校花陶敏敏的秘密，接著，她在喜歡陶敏敏的流氓學生徐太宇的脅迫下，兩人組成「失戀陣線聯盟」，決定要拆散歐陽非凡跟陶敏敏，幫助彼此追到心上人。林真心跟徐太宇合作的過程，一路跌跌撞撞、笑料百出，但卻萬萬沒想到對彼此動了心，雖然兩人都知道對方的心意，但他們終究沒有在一起。直到 18 年後，兩人再次相遇，徐太宇做了一件讓我流下眼淚的事情，我看到電影院裡也有很多人在擦眼淚，這件讓我流淚的事就是他「實踐承諾」！徐太宇在中學時代對林真心說：「我要叫劉德華唱給妳聽！」從男女主角十幾歲到三十幾歲，劉德華一直是大明星，誰會想到有一天，徐太宇會貼近劉德華工作，並籌辦劉德華的演唱會，而真的達成他答應林真心的事。儘管時空轉換，徐太宇一直惦記著他的承諾，帶著這個承諾活

著，當他實踐這個承諾時，這份愛很美！

雖然只是一部電影，但隨著年紀增長，我們確實會發現「承諾」是一件非常難的事，雖然說穿了，承諾不過就是「說到做到」，但從小到大，我們不知道有多少次對別人沒有說到做到，也不知道被人這樣對待了多少次。小至約定的時間，大至關乎人生的承諾，人常常說到做不到，也因為如此，我們更容易被「說到做到」的承諾感動。上帝守約、忠誠、講信用的愛，就是「說到做到」的愛，英文翻譯作 steadfast love，描述這個愛的恆久不變、堅定不移。這就是信實的愛。

為什麼上帝對人的愛，除了要建立關係、充滿情感，還要加上信實？當我們讀申命記 9 章 5 節，就會發現，如果上帝趕出原來迦南地的居民，是因為他們的惡，那如果以色列人有一天跟他們一樣邪惡，或是比這些民族還要邪惡，上帝的愛不就不在了嗎？所以，上帝的愛需要一個理由，這個理由要穩固到，當以色列百姓人數不多、不強盛、不公義、不憐憫弟兄姐妹，他的愛還是不會離開！上帝的愛需要一個理由，這個理由要穩固到，當上帝對以色列的情感不再是喜悅，而是失望、生氣時，他的愛仍然不會離開。這個讓上帝的愛不離開的理由，就是上帝的信實。
愛的理由，是「信實」

上帝愛的理由，是祂承諾了列祖，祂已經承諾，已經決定要愛。祂與亞伯拉罕以割禮立約，應許亞伯拉罕會成為多國之父，亞伯拉罕

的子孫要如天上的繁星一樣多，亞伯拉罕和他的後裔要承受迦南地為業，上帝要做為他們世世代代的上帝；上帝承諾與以撒同在，對以撒肯定與亞伯拉罕的約定；上帝承諾雅各要生養眾多，有多國的民要從他而生，成為以色列族；上帝也在西乃山上與摩西及全以色列人立約，承諾以色列要成為上帝的子民，歸他做祭司的國度、聖潔的國民。

「信實的愛」，也稱作「聖約之愛」(covenant of love)，是出自上帝的約而來的堅定不改變的愛，希伯來文的「約」בְרִית (berith)，是指原本沒有關係的兩方，因為約的聯繫，而有緊密的關係，「約」的重要性，在上帝禁止以色列人與迦南地民族立約可以看出，「……不可與他們立約，也不可憐恤他們」(申 7:2)，上帝所趕出的迦南人是為非作歹、無惡不作的民族，他們不只在道德墮落，他的文化也充斥著異教習俗：占卜、觀兆、行邪術，甚至用火焚燒自己的兒女獻給假神。所以上帝嚴厲禁止以色列人與迦南民族建立一個堅固的關係。

上帝與人立的約，與我們一般所理解的「合約、契約」(contract)不同，「合約」需要雙方面同意，互相帶有條件，例如：到補習班上課，如果你繳學費，就可以領講義上課，一方付出金錢，一方付出教學資源，兩方都同意執行內容，這是一種合約關係。而上帝與人立的約，是一種不需要另一方同意的單方面承諾，是上帝主動開始這個約的關係，人不能洽商或是改變約的內容，只能選擇悖逆或順服。當然，

上帝期待人是以愛跟順服來回應約，且委身在約中。

我們的人性比較抗拒「約」，而比較容易接受雙方協商後的「合約」，我認識一些在台灣用英文會話傳福音的國外宣教士，他們告訴我，剛來台灣時，他們的英文課都是免費提供，但是免費的結果，就是班上的人數從十幾個人漸漸變成個位數，甚至變成一兩個人，有時候還沒有人來，但是當他們決定要收費後，上課人數不但穩定，報名的人也比之前多。前後的不同之處在哪？

第一種方式，與上帝立的「約」有點類似，這些宣教士決定好要提供免費英文課，來的人只要回應這個約，委身在當中，就可以學習英文，而第二種方式，比較像是「合約」，在某個程度上，雙方達成一種共識後，才執行兩方都同意的內容。

我們抗拒約的原因，可能在於我們無法接受不用付出就得到的好處。這顯現在我們抗拒「聖約之愛」，上帝的信實保證了他的愛不離開，但我們活出的樣子，卻往往難以讓上帝信實的愛進入我們的生命。我們習慣隱藏自己的過錯、包裝自己的生活，不讓人看見我們的軟弱，到後來，連自己都欺騙了自己，信仰跟生活變得分開。我們帶著生命的問題，用忙碌的生活掩飾，我們可以在學校、在工作場合、在教會，像一個基督徒——像一個我們以為配得起上帝之愛的基督徒，我們以為要夠好、夠有義、夠強、夠正直、夠體面，才配得起上帝的愛。但是在夜深人靜時，卻很難不去正視自己黑暗的一面。

聖經中提到，以色列人是硬著頸項的百姓，他們三番兩次犯錯：不信上帝、試探上帝、拜金牛犢、埋怨、違背命令、惹上帝發怒……等，上帝清楚我們的惡，正如他也知道以色列人的惡一樣，如果上帝知道我們的惡，我們對他實在沒有甚麼好隱藏的，我們真正要注目的，是他的**信實**。因為上帝決定要愛，所以我們可以大膽地向上帝陳明我們的惡，在他信實的愛中認罪、被赦免，得到釋放。

若我們張開手接受上帝信實的愛，這份愛也能幫助我們給予弟兄姊妹這樣的愛。然而，給予信實的愛是會痛的，因為信實的愛，不能因為對方的好壞、成敗而改變，給予愛的人不只會痛，甚至會受傷。在舊約中，我們看到耶和華上帝因為以色列百姓的悖逆而發怒，但他繼續去愛；在新約中，我們也看到耶穌基督為了耶路撒冷的景況而哭泣，但他繼續去愛。這是一種牽動情緒、為之流淚仍要愛的愛。

我有一個經驗，讓我去思想，上帝信實的愛像是怎樣。有一次我跟朋友去西門町逛街，有一位賣口香糖的阿姨走過來輪流拉著我們的衣角，要我們買口香糖，我當下馬上拒絕，因為我不想買我不會吃的東西，也不喜歡不認識的人突然碰我，總之，我就是不想買。但是我的朋友在猶豫了幾秒後，掏出錢來買了一條口香糖，這位阿姨就開心地離開了。我問我的朋友：「你有要吃口香糖嗎？」他說：「其實我沒有吃口香糖的習慣。」我又問他：「那你喜歡他的推銷方式嗎？」他說：「不太喜歡。」我朋友的答案完

全沒有買口香糖的動機，無法說服我買口香糖，但卻讓我在當天整個晚上都還在想這件事。我在想：信實的愛也很像是如此！「喜不喜歡」、「方不方便」都不是上帝愛我們時會做的考慮，都不是祂決定是否要愛的標準，反而，這是我的挑戰，也可能是我們有些人的挑戰，就是我們會認為：「我可以愛人，只要我的時間夠方便。」、「我可以愛人，只要是我喜歡的對象，用我喜歡的方式。」、「我可以愛人，只要不會痛、不會受傷、不會流淚。」

我很喜歡德蕾莎修女講愛，她說：「去愛，去給予，直到成傷。」她還說過：「你的給予必得使你所付出，而你所給予的不只是在你的生活中可有可無的東西，你也將給予你生活中不可或缺的，或是你不想失去的，你非常喜歡的東西。」這聽起來好難，怎麼可能做得到！然而，領受上帝信實的愛不但讓我們向上帝敞開自己的黑暗，也讓我們有力量給予身邊的人信實的愛。

雖然《我的少女時代》沒演到這個，但我想，接受徐太宇信實的愛的林真心，也有滿滿的愛去愛人，雖然愛人可能會受傷、會流淚，但因我們是被上帝所愛，所以可以繼續去愛人。

申命記的背景，是上帝在以色列百姓要進入迦南地之前，與新一代的以色列民更新原來在西乃山所立的約，經過四十年的曠野漂流，以色列人經歷上帝的恩典，也經歷了自己過犯、面對挫折和失敗，當新一代的人要進入迦南地，摩西帶領他們回顧上帝帶領的歷史，並要他們以愛上帝、順服上帝來回應上

全新樂活讀經計劃

2015年12月21日 2015年12月25日

日期	經文	默想題目
12/21 (一)	但以理書 第四章	1. 你對神的順服是否與信仰相稱？ 2. 在尼布甲尼撒的身上，我會否看到我在信仰路上的影子？
12/22 (二)	但以理書 第五章	1. 你是否能愛神、做神喜悅的事，甚至不惜為此犧牲個人利益呢？ 2. 頭腦中的知識不等於是生命中的智慧，我的生命是否將知識與智慧配合了？
12/23 (三)	但以理書 第六章	1. 但以理堅持禱告也罷，為何還要讓人看見呢？ 2. 若我不能讓人看見我的信仰生活有何與別不同之處，我又怎能見證我信仰的真實性？
12/24 (四)	但以理書 第七章	1. 衣服白如雪，頭髮如純淨的羊毛，這異象在哪裡重複出現過？ 2. 神如果今天就來審判你的一生，祂會說什麼呢？
12/25 (五)	但以理書 第八章	1. 好像強盛的生命，其實脆弱得隨時消逝，面對歷史的史實，我們能不警醒嗎？ 2. 你曾經做過夢嗎？你如何看待你曾經做過的夢呢？